

LA VIE DU CONSEIL 77

CONSEIL MUNICIPAL DU 4 JUILLET 2019

VILLAGE ASSOCIATIF

SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2019
10h > 17h30 / Palais des Sports
Venez à la rencontre des associations culturelles et sportives de notre ville !

Promouvoir notre patrimoine

Préparation des 400 ans de Jean de La Fontaine en 2021

Renforcer l'accès aux soins

Pose de la 1^{ère} pierre de la Maison de Santé Pluri-professionnelle

Développer l'offre de loisirs

Des animations gratuites pour Château Plage en bords de Marne

NOUS POUVONS AVOIR CONFIANCE EN L'AVENIR !

Chers Castelthéodoricien(ne)s,
Le 8 juillet 1621 naissait Jean de La Fontaine. **Dans moins de deux ans, nous célébrerons donc les 400 ans du plus illustre des Castels.** Les regards se porteront sur sa ville natale et nous devons être à la hauteur de l'évènement. C'est aussi une incroyable opportunité pour solliciter du mécénat afin de rénover la maison qui l'a vu naître, le joyau le plus précieux de Château-Thierry.

Le Conseil municipal a ainsi validé **le lancement d'études et de travaux sur le musée, qui s'échelonneront de 2019 à 2024.** Outre les rénovations intérieures, la muséographie sera modernisée. Par ce projet, nous souhaitons passer d'une approche quantitative – voir des références à Jean de La Fontaine partout, tout le temps – à une approche plus qualitative de notre fabuliste, en **donnant plus de sens à son œuvre.**

Des travaux, il en a été question tout l'été, que ce soit en cœur de ville ou dans les écoles de tous les lieux de vie. Grâce à une plus grande anticipation, au vote d'un plan pluriannuel d'investissements en début d'année et au renforcement de l'équipe de direction, **notre ville connaît un accroissement d'investissements** tout en maintenant **des finances saines avec notamment une baisse de la dette.**

Ces investissements sont indispensables pour rendre Château-Thierry toujours plus agréable à vivre. Avec l'équipe municipale, **le bien-être des Castels reste notre boussole** et passe autant par la **santé** (la construction d'une maison de santé à Blanchard est lancée) que par les **festivités** (le défilé de la dernière fête Jean de La Fontaine a connu le retour des chars) ou encore par la **sécurité** (notre police municipale a été officiellement créée le 11 juin).

Lors du 14 juillet, j'ai souhaité mettre en avant **une valeur au fondement de toute vie commune : la confiance.** Confiance en nos institutions, qui dépend des comportements des élus et de leurs actes. Confiance entre individus, qui passe par plus de civisme et plus de dialogue. Confiance en nous et en notre avenir, qui est indispensable pour avancer.

Alors que les écoliers reprendront bientôt le chemin de l'école, je suis persuadé que **nous pouvons avoir confiance en notre avenir collectif pour Château-Thierry !**

Bonne rentrée à toutes et tous !



Sébastien EUGÈNE
Maire de Château-Thierry

Feuille d'émargement

Étaient présents : Sébastien EUGÈNE, Jean-François BOUTELEUX, Dominique DOUAY, Mohamed REZZOUKI, Jean-Pierre DUCLOUX, Natacha THOLON, Frédéric JACQUESSON, Félix BOKASSIA, Marie-Eve MARTELLE, Daniel GENDARME, Bernard MARLIOT, Catherine GOSSET, Jean-Marie TURPIN, Chantal

BONNEAU, Thomas BERMUDEZ, Florence LAMBERT, Monique VANDENBERGHE, Philippe BAHIN, Fabrice FRERE, Dominique PADIEU, Jean-Claude FAUQUET, Christian COPIN, Bruno BEAUVOIS
Absents excusés : Sylvie LEFEVRE (P. à M. JACQUESSON), Eric BOZZANI (P. à M. REZZOUKI),

Françoise MAUJEAN (P. à M. DUCLOUX), Jacques KRABAL (P. à Mme GOSSET), Elisa ROBIN, Özlem OKTEN (P. à Mme THOLON), Isabelle CORDOVILLA (P. à Mme DOUAY), Bertrand TIXIER, Marylène HIERNARD (P. à M. PADIEU), Francine CALDERA

#LVDC77
Directeur de la publication
Sébastien Eugène
Textes et maquette
Ville de Château-Thierry
Imprimerie Harvich
Tiré à 8 700 exemplaires
I.S.S.N. : 1286 - 2126
Informations
03 23 84 86 86 / chateau-thierry.fr

Au fil des délibérations

Pour une ville toujours plus solidaire, dynamique et agréable à vivre

RÉNOVATION DU MUSÉE JEAN DE LA FONTAINE

Demandes de subvention

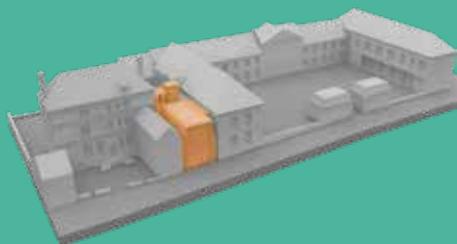
Dans la perspective du 400^{ème} anniversaire de la naissance de notre fabuliste, qui aura lieu en 2021, la ville et ses partenaires souhaitent entreprendre la rénovation du Musée Jean de La Fontaine.

L'objectif est d'utiliser l'effet de promotion généré par les 400 ans pour un élan populaire et susciter des dons dans le cadre d'une campagne de mécénat pour accompagner cette rénovation.

Le projet, d'un montant de 4,1 M€ HT sur 5 ans, consiste à :

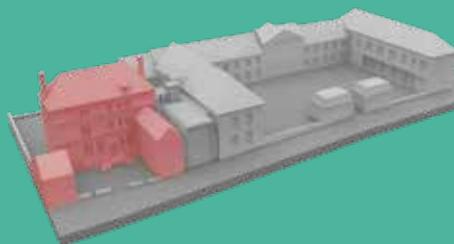
- ▶ Augmenter de 50 % les espaces d'exposition en utilisant le 2^{ème} étage et les combles
- ▶ Créer un accueil-boutique dans l'aile sud de la médiathèque
- ▶ Y placer un ascenseur afin de garantir l'accès du bâtiment aux personnes à mobilité réduite
- ▶ Restaurer l'intérieur de l'hôtel particulier de Jean de La Fontaine et de mettre aux normes les installations (électricité, chauffage...)
- ▶ Mettre à jour la muséographie
- ▶ Offrir une vue du château médiéval depuis le 2^{ème} étage
- ▶ L'objectif est de doubler la fréquentation du musée et d'atteindre la barre des 30 000 visiteurs par an

2019-2021 ▶ Phase 1



- ▶ Mission de maîtrise d'œuvre pour les travaux des phases 1 et 2.
- ▶ Construction de l'accueil-boutique dans l'aile sud de la médiathèque, avec liaison vers les espaces de la médiathèque et du musée, et sanitaires
- ▶ Installation d'un ascenseur pour mise en accessibilité des étages du musée
- ▶ Construction d'un escalier de secours pour accroître les capacités d'accueil des étages du musée.

2022-2024 ▶ Phase 2



- ▶ Restauration du Monument historique (sols, murs, enduits, menuiseries, peinture)
- ▶ Rénovation des systèmes d'électricité et de chauffage
- ▶ Aménagements muséographiques (éclairage, mobilier)
- ▶ Mise en conformité de la sécurisation des œuvres

A ce titre, le Conseil sollicite une subvention auprès de l'Etat, de la Région et du Département.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

TRAVAUX

Mission de programmation pour la réorganisation interne du pôle médiathèque, musée et ateliers d'art – Demande de subvention à la DRAC

Dans le cadre du projet de rénovation de Musée Jean de La Fontaine, la Ville souhaite faire appel à un cabinet spécialisé en ingénierie culturelle pour une mission de programmation. Celle-ci consistera à faire des propositions pour l'aménagement et le fonctionnement du pôle. Le Conseil sollicite une subvention auprès de la Direction Régionale des Affaires Culturelles.

26 POUR, 2 ABSTENTIONS ✓

Enfouissement de réseaux- Approbation du projet de l'USEDA et participation financière de la Ville

La Ville de Château-Thierry envisage d'effectuer des travaux d'effacement des réseaux électriques, d'éclairage public et téléphonique dans les **rues du Paradis, des Granges, Paul Doucet, Malézieux, Mercier et Place Victor Hugo**. Le Conseil approuve le tracé et le remplacement des sources lumineuses liés à l'enfouissement des réseaux tel qu'il a été présenté par l'USEDA.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

Marchés publics – Règlement intérieur des consultations en procédure adaptée

Le Conseil Municipal approuve le nouveau règlement intérieur qui se conforme à la nouvelle législation.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓



Signature de la convention de coordination entre la police nationale et la police municipale

Par cette convention, Château-Thierry se dote d'une police municipale. La sécurité et la lutte contre les incivilités sont l'affaire de tous, des citoyens comme des municipalités.

Ecole Juge Magnaud Demandes de subvention



Un projet en faveur de la réussite scolaire

Le Conseil municipal sollicite une subvention au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux (DETR) pour soutenir le coût des travaux de l'école de la Mare-Aubry, future Ecole Juge Magnaud (après extension).

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

FINANCES

Décision modificative du n°1 budget général



Le Conseil adopte la décision modificative du budget primitif et confirme que la dette fin 2019 sera inférieure à fin 2013.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

SANTÉ

Renouvellement du Contrat Local de Santé et lancement du Contrat Local en Santé Mentale

Aux côtés de l'Agence Régionale de Santé, la Ville prend l'engagement de renouveler le Contrat Local de Santé et de signer un Contrat Local en Santé Mentale.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

URBANISME

Action Cœur de Ville Appel à projet « Réinventons nos cœurs de Ville »



Un coeur de vie en pleine rénovation

Seule ville retenue du département de l'Aisne, la Ville de Château-Thierry a été sélectionnée parmi les 55 villes françaises lauréates pour bénéficier d'un accompagnement de l'Etat dans la mise en œuvre de projets urbains novateurs et ambitieux en faveur de la reconquête des centres-villes à travers la rénovation d'un site emblématique.

L'îlot retenu se situe sur l'île, le long des berges et face à la Place Victor Hugo. Cet îlot est très visible et est à proximité d'un axe de circulation majeur sur l'île. Il est également un lieu de vie avec la proximité de nombreux établissements scolaires. Cet îlot demande des innovations du fait d'un certain nombre de contraintes, dont une inondabilité partielle.

Le Conseil approuve le calendrier prévisionnel de l'appel à projet et sollicite le versement de la subvention de 30 000 € attribuée aux villes lauréates.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

Aménagement de la rue Roger Catillon – Acquisition de terrain

Après avoir réalisé des travaux d'adduction d'eau potable, d'éclairage public et d'enfouissement des réseaux électriques et téléphoniques en 2018, la Ville acquiert, rue Roger Catillon, la parcelle cadastrée AS n° 955, nécessaire à la création d'un trottoir au droit des habitations afin de permettre la future rénovation de voirie.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

PATRIMOINE

Archéologie – Prise en charge des diagnostics sur le territoire de la commune

Le Conseil décide que la Direction du Château et de l'Archéologie exécutera les diagnostics d'archéologie préventive relatifs à l'ensemble des opérations d'aménagement ou de travaux réalisés sur le territoire de la commune et prescrits par l'État. La Ville s'engage à assurer cette compétence pendant une durée minimale de trois ans.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

PERSONNEL

Mise à jour du tableau des emplois permanents

Le tableau des emplois permanents est modifié, conformément aux ajustements nécessaires.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

Indemnisation des études surveillées par les personnels enseignants

Le Conseil autorise l'indemnisation des études surveillées et des surveillances de cantines dans la limite des taux plafonds des travaux supplémentaires effectués par les enseignants.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

POLITIQUE DE LA VILLE

Dotation Politique de la Ville

Pour l'année 2019, une subvention de 184 794 € est attribuée à la Ville pour la réalisation de projets d'investissement ou de fonctionnement :

- Dédoublage de classe
- Extension de l'école de la Mare Aubry
- Orchestre à l'école Bois Blanchard
- Acquisition d'un minibus pour les centres sociaux

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

INTERCOMMUNALITÉ

USES – Adhésion des communes de Brumetz et de Montigny l'Allier

Le Conseil approuve l'adhésion des communes de Brumetz et Montigny l'allier à l'Union des Services d'Eau du Sud de l'Aisne.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

ÉDUCATION-JEUNESSE

Travaux à l'école élémentaire Bois Blanchard – Dédoublage de classes



Pour de meilleures conditions d'enseignement

Le Conseil sollicite une subvention auprès de la Région Hauts-de-France destinée à financer l'aménagement de 2 salles de classe à l'école primaire Bois Blanchard pour accompagner le dédoublement des classes au titre du « soutien régional à l'emploi et à l'innovation en faveur des quartiers de la politique de la ville ».

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

VIE ASSOCIATIVE

Subvention exceptionnelle à l'association Château-Thierry / Cisnadié

Une délégation de la mairie et de l'association a été invitée par le Maire de Cisnadié à l'occasion des fêtes de notre ville jumelée en Roumanie. Le Conseil accorde une subvention exceptionnelle de 1 000€ à l'association Château-Thierry / Cisnadié.

28 POUR, 2 ABSTENTIONS ✓

MOTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Motion contre le projet de fermeture du centre des impôts de Château-Thierry



Soutien aux services de proximité

Le centre des impôts de Château-Thierry, avenue de la République, est aujourd'hui menacé de fermeture. Ce projet est tout simplement inacceptable.

Selon la dernière carte publiée, Château-Thierry n'aurait plus de services fiscaux d'ici quelques années, mais simplement un « point de proximité ». Cela équivaudrait ni plus ni moins à une dégradation du service apporté aux Castels et aux Sud-Axonais.

Château-Thierry perdrait son centre des impôts alors même que notre ville est mal reliée au reste du département, que ce soit par route ou par transport en commun.

On ne peut accepter que le Sud de l'Aisne, moteur économique de notre département, soit amputé d'un tel service.

Le Conseil municipal **s'oppose** fermement à toute fermeture du centre des impôts de Château-Thierry et **soutient** les agents.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

Motion de soutien aux salariés de Conforama



Défendre notre bassin d'emploi

L'enseigne Conforama en proie à de graves difficultés financières, a annoncé la suppression de 1 900

postes en France et la fermeture de 32 magasins Conforama, dont celui de Château-Thierry (25 salariés).

Le magasin Conforama est un pôle d'attractivité majeur.

Le Conseil municipal **apporte** son plein soutien aux salariés du magasin castel et **demande** au groupe Steinhoff de revenir sur cette décision ou de faciliter la recherche d'un repreneur qui maintiendrait l'emploi et l'attractivité du site.

VOTE À L'UNANIMITÉ ✓

CHÂTEAU PLAGE Un air de vacances sur les bords de Marne



Beau succès pour la 2^{ème} édition de Château Plage

Pari réussi pour la 2^e édition de Château Plage ! Les bords de Marne sont une fois de plus passés en mode « vacances » du 9 juillet au 10 août, et ce, pour le plus grand plaisir des petits et des grands ! Un rendez-vous désormais incontournable de l'été castel.

Transats, parasols, brumisateurs, terrain de beach volley, ou encore animations gratuites... rien n'a manqué au décor de cette plage complètement factice, et pourtant plus vraie que nature ! Les habitués, les nouveaux adeptes et bien sûr les milliers de promeneurs se sont prêtés au jeu de cette station balnéaire avec pour seul objectif : prendre le temps de vivre !

Une façon comme une autre de profiter de ce cadre magnifique avec une vue imprenable sur la Marne, tout en s'adonnant à de nombreuses activités conviviales et familiales. Une opération estivale afin de permettre à tous et surtout à ceux qui ne partent pas en vacances, de s'évader quelques semaines et de profiter d'activités ludiques tout près de chez eux sous le soleil et la chaleur.

POURSUIVRE L'EMBELLISSEMENT DE LA VILLE

Des travaux d'été partout en ville.



GRANDES RÉNOVATIONS SCOLAIRES
Améliorer le confort et la sécurité des élèves.



INAUGURATION DE L'ANTENNE SOCIALE DE LA VIGNOTTE
Rendre plus accessible le centre social, au cœur de U1.



13 JUIN 2019 : POSE DE LA 1^{ÈRE} PIERRE DE LA MAISON DE SANTÉ PLURI-PROFESSIONNELLE
Début de la rénovation urbaine à Blanchard.



RÉNOVATION DE LA PARTIE BASSE DE LA PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE
Développer l'attractivité du centre-ville et faciliter l'accès à la Grande Rue.

LES FESTIVITÉS CASTELLES

Le public au rendez-vous cette année encore des différentes manifestations.



151^{ÈME} FÊTE JEAN DE LA FONTAINE
Grand succès pour cette nouvelle édition grâce à la participation des associations, des bénévoles et des équipes municipales.



WEEK-END DU 14 JUILLET : LES MÉDIÉVALES
Le château médiéval à la fête.



14 JUILLET
Commémorer ensemble la Fête Nationale.



CHÂTEAU PLAGE
Comme un air d'été avec des activités familiales proposées en bords de Marne.

LES MÉDAILLÉS DE LA VILLE

Après avis d'un comité consultatif, le Maire a remis, à l'occasion du 14 juillet, la nouvelle médaille de la ville à 6 femmes et 6 hommes :

Karim BELAID

Médecin engagé dans le sport santé

Tony LEGENDRE

Historien

Florence BELIN

Présidente de l'ANAT de l'Omois

Elisabeth MACAREZ

Présidente de Château-Thierry Kinyami

Françoise BROCHOT

Présidente du club de Volley Ball

Guillaume BARCIK

Sapeur-Pompier récompensé pour un acte de bravoure

Ludovic DESOEUVRES

Commerçant, boulanger de la Fournée des fables

Thérèse PICHARD

Ancienne présidente de l'association des Amis du Musée Jean de La Fontaine

Rudiger DUNING

PDG de Novacel

Judith FERNANDES

Présidente du Secours Populaire

Michel TOURNEBISE

Président des Bulles Castrum

Marie-Ange LAYER

Présidente d'Associations de mémoire

HOMMAGES DU CONSEIL

Lucienne GAUDÉ

Jusqu'à ses 102 ans, Lucienne Gaudé a été une citoyenne active du sud de l'aisne. Poète reconnue, elle avait rejoint Château-Thierry en 1941 puis la commune de Sommelans. Elle a obtenu plusieurs prix, le dernier en 2007, et son dernier recueil « Comme un petit poucet » a récemment été publié.

Daniel DÉCOCHÉREAUX

Daniel Décochéreaux, homme au parcours exemplaire, pompier volontaire à Château-Thierry de 1987 à 2001 et depuis 1995, dessinateur au centre de secours de Château-Thierry, nous a quittés précocement à l'âge de 51 ans. Nous lui rendions un dernier hommage début juin.

Jean-Paul FRÉNAL

A 69 ans, Jean-Paul Frénal a baissé le rideau pour la dernière fois... Celui qu'on surnommait Polo avait fait ses 1ers pas comme comédien au sein du Théâtre'O dans les années 80 avant de devenir le « Monsieur Lumière ». Il peaufinait encore il y a quelques mois la dernière création de la troupe, une reprise du spectacle consacré à La Fontaine.

Paul DUFOREST

Ancien combattant en Afrique du Nord, Paul Duforest a tiré sa révérence à l'âge de 79 ans. Pendant 6 ans, il fut conseiller municipal d'Etampes-sur-Marne de 2008 à 2014

Michel JOURDAIN

Michel Jourdain nous a quitté à l'âge de 72 ans. Ancien Maire de Saulchery de 1989 à 1995, il a fait preuve d'un engagement reconnu en tant qu'élu local.

Edmond CARCELLE

Notaire de Château-Thierry depuis plusieurs décennies, Edmond Carcelle nous a quitté à l'âge de 71 ans. Dans le cadre de sa profession, il a collaboré avec la Ville de Château-Thierry à de nombreuses reprises et a su transmettre l'amour de sa passion à son fils qui dirige désormais l'office notarial avec son associé.

Henri CONFAIS

Décédé à l'âge de 89 ans, Henri Confais brillait par son engagement exemplaire pour le territoire. Après un mandat d'adjoint, il s'est illustré en tant que maire de Brumetz de 1983 à 1995.

LIBERTÉ D'EXPRESSION Tribunes politiques

Alors que le printemps a été marqué par des festivités réussies, l'été a donné lieu à de nombreux travaux. En effet, même si le montant d'investissements en 2019 sera inférieur à celui de 2018, il reste à un niveau très élevé. Un tel niveau est rendu possible par de nouvelles méthodes de gouvernance, qui montrent la nécessité d'innover. Par exemple, la création des feuilles de route 2018-2020 donne plus de lisibilité à nos partenaires financiers, et le plan pluriannuel d'investissements, voté en début d'année, permet d'éviter les temps morts (les travaux d'une année sont préparés dès l'année précédente). N'en déplaise à certains, les finances sont saines : le record d'investissements en 2018 a été accompagné d'un gel des taux de fiscalité communaux, d'un record d'épargne de fonctionnement et d'une diminution de la dette. Malgré un pic en 2016, la dette fin 2019 sera inférieure au niveau de 2013 !
Groupe «Château-Thierry rassemblée»

La guerre Krabal contre le maire Eugène dépasse de loin la séance du conseil.

En 2020 les Castel devront choisir entre Krabal et le nouveau maire.

Il existe une alternative : que des Castels responsables et patriotes s'unissent pour faire une liste de 33 personnes hommes et femmes pour contrer les deux anciens maires.. sinon vous n'avez que le souci d'être proche des Castels des retraités pour la défense des commerçants du centre-ville vous pouvez nous rejoindre.

Veillez envoyer vos candidature à Dominique Padiou conseiller municipal et communautaire deux Château-Thierry bp mairie place de l'hôtel de ville.

Rien ne sert de courir il faut partir à point Jean de La Fontaine

Groupe «Château-Thierry fait Front»

Bizarre! Vous avez dit Bizarre? Bizarre! Des dépenses imprévues compensées par un emprunt de 460 000€ qui s'ajoutent à la ligne de trésorerie de 2 500 000€ ouverte depuis le 4 avril pour une durée de un an ? Une gymnastique financière qui pose question : Comment va-t-on finir l'année? Des travaux qui apparaissent partout dans le centre-ville sur des projets, pour lesquels il n'y avait pas urgence alors que rien ne se fait dans d'autres quartiers de la ville ; particulièrement aux Vaucrises où les crédits d'état se font attendre pour la rénovation du quartier, (depuis 2015 l'annonce de la signature finale recule constamment). Un nouvel hiver avec un chauffage souvent défaillant et de gros problèmes d'isolation thermique et d'humidité ? Inadmissible ! Le Maire fait voter au Conseil municipal des motions de soutien aux salariés de Conforama et des impôts alors qu'il soutient le gouvernement responsable de cette situation. Hypocrisie ! Moi Christian COPIN, fidèle à mes idées, vous pouvez compter sur moi pour lutter à vos côtés.
Groupe «Mieux vivre à Château-Thierry»

Malgré les soubresauts de la vie politique locale, on peut dire que le maire et son équipe – ou, devrait-on dire, une partie de son équipe – tiennent la barre ! Le jeune maire est notamment à l'initiative du déploiement d'un nouveau système de vidéoprotection et de la création d'une police municipale, que l'on ne peut que saluer. Les incivilités ne cessent de nous empoisonner la vie et il est heureux que la municipalité ne reste pas les bras croisés... même si l'on peut regretter qu'une police municipale n'ait pas été créée plus tôt. On peut également se satisfaire des initiatives prises en faveur de ceux qui ne partent pas ou peu en vacances, notamment avec Château Plage et l'arrivée d'un bar à champagne éphémère en bords de Marne.

Groupe «Droite Unie»

Lors du dernier conseil municipal, nous avons dû voter un endettement supplémentaire de plusieurs centaines de milliers d'euros pour faire face à une provision pour risque sur une recette de 2018... Impréparation budgétaire inquiétante qui fait suite à un résultat net 2018 déjà déficitaire, il est à craindre que début 2020, il ne reste presque plus rien des réserves en report à nouveau de 3 millions constituées par Jacques Krabal. Nous avons affaire, hélas pour notre ville, à des cigales, à de véritables cigales qui vont laisser la ville complètement démunie - Bruno Beauvois
Alors que l'équipe de Mr le Maire explose malgré la concorde que sa communication nous sert, mon droit d'expression se voit restreint de moitié. Encore 8 mois de mandat pour la majorité, 8 mois à jouer sur deux tableaux, figurer au coté des salariés sacrifiés de conforama ou des impôts tout en soutenant la politique nationale. 8 long mois d'hypocrisie, de supercherie - Fabrice Frère
Elu n'appartenant pas à un groupe